



Mayor Javier Perea
Javier Guerra
Acting City Manager

SUNLAND PARK CITY COUNCIL
NOTICE OF MEETING
Regular Meeting Agenda
July 21, 2020 - 6:00 PM
Online/telephone Conference

Councilor Jessica Avila, District 1
Councilor Daisy G. Lira, District 2
Councilor Bertha A. Salmon, District 3
Councilor Alberto Jaramillo, District 4
Councilor Olga Nuñez, District 5
Councilor Donald McBride, District 6

NOTE: Due to current health risks associated with COVID-19, the Sunland Park City Council temporarily changed its normal Council Meeting procedures. The general public is asked to participate via telephone conference or online by:

Join Zoom Meeting

<https://us02web.zoom.us/j/88078531816?pwd=RkFtdUJZRm5aOWdZUzltRHLzdHk5dz09>

Meeting ID: 880 7853 1816

Password: 771886

Participate by phone: 1 346 248 7799

Meeting ID: 880 7853 1816

Password: 771886

SPANISH TRANSLATION

Language translation is now available on our Zoom meeting:

1. Log in to the Zoom meeting.
2. Once the meeting has started click "Interpretation icon" on task bar
3. Select "Spanish" as language channel

You will automatically be able to "hear" translator in Spanish and the regular English in low volume.

For further assistance please contact the City Clerk Office:

daniel.carranco@sunlandpark-nm.gov

575-589-7565 Ext 1031

CALL TO ORDER & ROLL CALL

PLEDGE OF ALLEGIANCE

CONFLICT OF INTEREST

APPROVAL OF AGENDA

PUBLIC COMMENT

Comments are limited to 3 Minutes, with a maximum 30 Minutes allowed for Public Comment.

REMARKS AND INQUIRIES BY THE CITY COUNCIL

PRESENTATIONS

1. **Behavioral Health Specialty.** *(Virgil Medina, La Clinica de Familia)*

CONSENT AGENDA

All matters listed under the Consent Agenda are considered to be routine by the City Council and will be enacted by one motion. There will not be separate discussion of these items. If discussion is desired, that item will be removed from the Consent Agenda and will be considered separately.

2. **Approve Minutes of 7/7/20 Regular Meeting of SP City Council.** *(Daniel Carranco, City Clerk)*
3. **Acceptance of Sunland Park Housing Authority Financial Status Report Ending June 2020.** *(Concepcion Medina, PH Director)*
4. **Acceptance of SP Municipal Court Monthly Report.** *(Maria Rubio, Court Administrator)*
5. **Approve Resolution for City of Sunland Park annual participation in the South Central Council of Governments, Inc.** *(Mayor Javier Perea)*
6. **Approve and certify the FY2020 Physical Assets Inventory.** *(Raquel Alarcon, Finance Director)*

NEW BUSINESS AND RESOLUTIONS

7. **Approve Resolution to enter cooperative agreement with the NMDOT Road Fund Program related to Riverside Rd.** *(Hector Rangel, PW Director)*

ORDINANCE

8. **Final Reading: Approve an ordinance requiring permits for special events within the City of Sunland Park.** *(Daniel Carranco, City Clerk)*
9. **First Reading: Ordinance adopting the 2015 Edition of the International Fire Code as Amended with certain related appendices.** *(Daniel Medrano, SP Fire Chief)*
10. **First Reading: An Ordinance relating to Fireworks repealing City Ordinance 1995-1 (City Code 4-5-1 to 4-5-13).** *(Daniel Medrano, Fire Chief)*

CITY MANAGER REPORT

MAYOR'S REPORT

ADJOURNMENT

PLEASE NOTE: If you are an individual with a disability who is in need of a reader, qualified sign language interpreter, or any other form of auxiliary aid or service to attend or participate in the hearing or meeting, please contact the Office of the City Clerk at (575) 589-7565 at least 72 hours prior to the meeting. The City strictly prohibits any form of unlawful discrimination based on race, color, religion, gender identity, sexual orientation, sex, national origin, age, disability, or political affiliation in any program, activity or service sponsored by the City. **POSTED:** City Clerk's Office, Motor Vehicle Division, Public Health Office, Sunland Park Post Office, Sunland Park Library, Santa Teresa Post Office, Sunland Park Grocery, Mercedes Grocery, Carousel Convenience Store, Edgemont Park, Via Valencia Park, San Gabriel Park. Filed in the office of the City Clerk on the 17th day of July 2020.

Daniel Carranco

Daniel Carranco, City Clerk



Alcalde Javier Perea
Javier Guerra
Administrador Interino

CONCEJO MUNICIPAL DE SUNLAND PARK
AVISO DE REUNIÓN
Agenda de la Junta Ordinaria
21 de julio 2020 - 6:00 PM
Cámara Municipal 1000 McNutt

Concejal, Jessica Avila, Distrito 1
Concejal Daisy G. Lira, Distrito 2
Concejal Bertha A. Salmon, Distrito 3
Concejal Alberto Jaramillo, Distrito 4
Concejal Olga Nunez, Distrito 5
Concejal Donald McBride, Distrito 6

NOTA: Debido a los riesgos de salud actuales asociados con COVID-19, el Ayuntamiento de Sunland Park cambió temporalmente sus procedimientos normales de las Reuniones del Consejo. Se solicita al público en general que participe por conferencia telefónica o en línea por:

Unirse a Zoom Meeting
<https://us02web.zoom.us/j/88078531816?pwd=RkFtdUJZRm5aOWdZUzltRHLzdHk5dz09>
ID de la reunión: 880 7853 1816
Contraseña: 771886

Participe a través de conferencia telefónica: 1 346 248 7799
ID de la reunión: 880 7853 1816
Contraseña: 771886

TRADUCCIÓN ESPAÑOL

La traducción de idiomas ya está disponible en nuestra reunión de Zoom:

1. Inicie sesión en la reunión de Zoom.
2. Una vez que la reunión ha comenzado haga clic en "Icono de interpretación" en la barra de tareas
3. Seleccione "Español" como canal de idioma

Automáticamente podrá "escuchar" el traductor en español y el inglés regular en bajo volumen.

Para obtener más ayuda, comuníquese con la Oficina del Secretario Municipal:

daniel.carranco@sunlandpark-nm.gov
575-589-7565 Ext 1031

LLAMADA DE ORDEN

JURAMENTO A LA BANDERA

CONFLICTO DE INTERESES

APROBACIÓN DE LA AGENDA

COMENTARIO PÚBLICO

Comentarios están limitados a 3 minutos, hay 30 minutos permitido para comentario público.

OBSERVACIONES Y CONSULTAS DEL CONSEJO DE LA CIUDAD

PRESENTACIONES

1. Especialidad en salud conductual. (Virgil Medina, La Clínica de Familia)

AGENDA DE CONSENTIMIENTO

Todos los asuntos enumerados en la Agenda de Consentimiento son considerados rutinarios por el Concejo Municipal y serán promulgados por una moción. No habrá discusión separada de estos artículos. Si se desea una discusión, ese elemento se eliminará de la Agenda de Consentimiento y se considerará por separado.

2. Aprobar las minutas de reunión especial 7/7/20 del Ayuntamiento de SP. (Daniel Carranco, secretario municipal)
3. Aceptación del informe financiero de Autoridad de Vivienda para junio de 2020. (Concepción Medina, Directora de PH)
4. Aceptación del Informe Mensual del Corte Municipal de SP. (Maria Rubio, Administradora de la Corte)
5. Aprobar Resolución para la participación anual de la Ciudad de Sunland Park en el Consejo Central Sur de Gobiernos, Inc. (Javier Perea, Alcalde)
6. Aprobar y certificar el Inventario de Bienes Físicos FY2020. (Raquel Alarcon, Directora de Finanzas)

NUEVOS NEGOCIOS Y RESOLUCIONES

7. Aprobar Resolución para entrar en un acuerdo de cooperación con el Programa de Fondos para Carreteras NMDOT relacionado con Riverside Rd. (Hector Rangel, Director de Obras Publicas)

ORDENANZA

8. Lectura Final: Aprobación de una ordenanza que requiere permisos para eventos especiales dentro de la ciudad de Sunland Park. (Daniel Carranco, secretario municipal)
9. Primera lectura: Ordenanza que adopta la Edición 2015 del Código Internacional de Bomberos enmendada con ciertas apéndices relacionados. (Daniel Medrano, jefe de bomberos de SP)
10. Primera lectura: una ordenanza relativa a los fuegos artificiales que deroga la ordenanza municipal 1995-1 (Código de la ciudad 4-5-1 a 4-5-13). (Daniel Medrano, jefe de bomberos)

INFORME DEL ADMINISTRADOR DE LA CIUDAD

INFORME DEL ALCALDE

APLASAMIENTO

TENGA EN CUENTA : si usted es una persona con una discapacidad que necesita un lector, un intérprete de lenguaje de señas calificado o cualquier otra forma de ayuda o servicio auxiliar para asistir o participar en la audiencia o reunión, comuníquese con la Oficina de la Ciudad Empleado al (575) 589-7565 al menos 72 horas antes de la reunión. La Ciudad prohíbe estrictamente cualquier forma de discriminación ilegal basada en raza, color, religión, identidad de género, orientación sexual, sexo, origen nacional, edad, discapacidad o afiliación política en cualquier programa, actividad o servicio patrocinado por la Ciudad. **PUBLICADO:** Oficina del Secretario Municipal, División de Vehículos Motorizados, Oficina de Salud Pública, Oficina de Correos de Sunland Park, Biblioteca de Sunland Park, Oficina de Correos de Santa Teresa, Tienda de Comestibles de Sunland Park, Tienda de Comestibles Mercedes, Tienda de Conveniencia Carousel. Presentada en la oficina del Secretario del Ayuntamiento el día 17 de julio del año 2020.

Daniel Carranco

Daniel Carranco, Secretario Municipal